

Usnesením ze dne 27. června 2013 Soudní dvůr (sedmý senát) rozhodl, že kasační opravný prostředek je nepřipustný.

Usnesení Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 6. června 2013 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Administrativen sad Sofia-grad — Bulharsko) — Gena Ivanova Cholakova v. Osmo Rayonno Upravlenie pri Stolichna direktsia na vatreshnite raboti

(Věc C-14/13) ⁽¹⁾

(„Řízení o předběžné otázce — Článek 21 odst. 1 SFEU, článek 67 SFEU a článek 72 SFEU — Listina základních práv Evropské unie — Vnitrostátní právní úprava umožňující zadržení osoby za účelem ověření její totožnosti — Chybějící souvislost s unijním právem — Zjevná nepřislusnost Soudního dvora“)

(2013/C 225/99)

Jednací jazyk: bulharština

Předkládající soud

Administrativen sad Sofia-grad

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Gena Ivanova Cholakova

Žalovaný: Osmo Rayonno Upravlenie pri Stolichna direktsia na vatreshnite raboti

Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Administrativen sad Sofia-grad — Výklad čl. 21 odst. 1 SFEU ve spojení s články 67 a 72 této Smlouvy, jakož i čl. 52 odst. 1 Listiny základních práv Evropské unie, ve spojení s článkem 6 a čl. 45 odst. 1 Listiny — Občanství Unie — Volný pohyb osob — Odchytky — Vnitrostátní právní úprava, která umožňuje, aby policejní orgány zadržely osobu za účelem zjištění jeho totožnosti, jestliže tato osoba odmítne či není schopna prokázat svou totožnost — Zadržení na dobu nepřesahující 24 hodin — Kontrola, která není odůvodněná důvody veřejného pořádku, prevencí trestné činnosti nebo ochranou vnitřní bezpečnosti — Diskreční pravomoc policie — Neexistence povinnosti posoudit nezbytnost zjištění totožnosti osoby

Výrok

Soudní dvůr Evropské unie je zjevně nepřislusný k zodpovězení předběžných otázek položených rozhodnutím Administrativen sad Sofia-grad (Bulharsko) ze dne 17. prosince 2012 (věc C-14/13).

⁽¹⁾ Úř. věst. C 79, 16.3.2013.

Usnesení Soudního dvora (desátého senátu) ze dne 8. května 2013 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunale di Tivoli — Itálie) — T

(Věc C-73/13) ⁽¹⁾

(„Řízení o předběžné otázce — Listina základních práv Evropské unie — Uplatňování unijního práva — Absence — Zjevný nedostatek pravomoci Soudního dvora“)

(2013/C 225/100)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Tribunale di Tivoli

Účastník původního řízení

Žalobce: T

Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Tribunale di Tivoli — Výklad čl. 47 odst. 3 Listiny základních práv Evropské unie a článku 6 Evropské úmluvy o lidských právech ve spojení s článkem 6 SEU a s čl. 52 odst. 3 Listiny základních práv — Právní pomoc — Vnitrostátní právní úprava, která stanoví, že odměna za právní zastupování nesmí překročit průměrné částky uplatňované v souladu s platnými profesními sazebníky, byla-li mandantovi poskytnuta právní pomoc

Výrok

Soudní dvůr Evropské unie zjevně nemá pravomoc odpovědět na otázky, které mu položil Tribunale di Tivoli (Itálie).

⁽¹⁾ Úř. věst. C 147, 25.5.2013.

Usnesení Soudního dvora (desátého senátu) ze dne 30. května 2013 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunale di Tivoli — Itálie) — Francesco Fierro, Fabiana Marmorale v. Edoardo Ronchi, Cosimo Scocozza

(Věc C-106/13) ⁽¹⁾

(„Řízení o předběžné otázce — Listina základních práv Evropské unie — Uplatňování unijního práva — Absence — Zjevný nedostatek pravomoci Soudního dvora“)

(2013/C 225/101)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Tribunale di Tivoli

Účastníci původního řízení

Žalobci: Francesco Fierro, Fabiana Marmorale

Žalovaní: Edoardo Ronchi, Cosimo Scocozza

Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Tribunale di Tivoli — Výklad článku 1 Protokolu č. 1 k Evropské úmluvě o lidských právech ve spojení s článkem 6 SEU a dále s článkem 17 a čl. 52 odst. 3 Listiny základních práv — Právo vlastnit majetek — Vnitrostátní právní úprava umožňující místním správním orgánům zakázat vlastníkovvi prodej části jeho nemovitosti bez předchozího svolení

Výrok

Soudní dvůr Evropské unie zjevně nemá pravomoc odpovědět na otázku, kterou mu položil Tribunale di Tivoli (Itálie).

(¹) Úř. věst. C 141, 18.5.2013.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Fővárosi Törvényszék (dříve Fővárosi Bíróság) (Maďarsko) dne 3. října 2012 — Hardimpex Kft. felszámolás alatt v. Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Ügyek és Adózók Adó Főigazgatósága

(Věc C-444/12)

(2013/C 225/102)

Jednací jazyk: maďarština

Předkládající soud

Fővárosi Törvényszék (anteriorně Fővárosi Bíróság)

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Hardimpex Kft. felszámolás alatt

Žalovaný: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Ügyek és Adózók Adó Főigazgatósága

Usnesením ze dne 16. května 2013 rozhodl Soudní dvůr (desátý senát) takto:

Článek 168 písm. a) směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty je třeba vykládat tak, že brání tomu, aby daňový orgán členského státu zamítl nárok osoby povinné k dani na odpočet daně z přidané hodnoty splatné nebo odvedené

za zboží, které jí bylo dodáno, od daně z přidané hodnoty dlužné touto osobou povinnou k dani z důvodu, že plnění, které předtím bylo součástí řetězce plnění, bylo z hlediska právní úpravy daně z přidané hodnoty protiprávní, nebo z důvodu, že dotyčná osoba povinná k dani neproověřila původ zboží uvedeného na faktuře vystavené jejím dodavatelem, aniž je právně dostačujícím způsobem prokázáno, že osoba povinná k dani o uvedené protiprávnosti věděla nebo musela vědět.

Kasační opravný prostředek podaný dne 18. října 2012 Plamenem Simovem proti usnesení Tribunálu (prvního senátu) vydanému dne 13. září 2012 ve věci T-271/12, Plamen Simov v. Evropská komise a Bulharská republika

(Věc C-465/12 P)

(2013/C 225/103)

Jednací jazyk: bulharština

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek: Plamen Simov

Další účastnice řízení: Evropská komise a Bulharská republika

Soudní dvůr (šestý senát) prohlásil usnesením ze dne 21. března 2013 kasační opravný prostředek za zjevně nepřípustný.

Kasační opravný prostředek podaný dne 17. září 2012 Holding kompanija Interspeed a.d. proti rozsudku Tribunálu vydanému dne 10. července 2012 ve věci T-587/10, Holding kompanija Interspeed a.d. v. Komise

(Věc C-471/12 P)

(2013/C 225/104)

Jednací jazyk: slovinština

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Holding kompanija Interspeed a.d. (zástupci: D. Komlensky a P. Komljenović, advokáti)

Další účastnice řízení: Evropská komise

Usnesením ze dne 20. června 2013 Soudní dvůr (sedmý senát) rozhodl:

- 1) Žádost o poskytnutí právní pomoci se zamítá.
- 2) Kasační opravný prostředek se zamítá.